

Protokół nr CXIII/2002

obrad CXIII sesji Rady Miasta Krakowa
Kraków, 22 maj 2002 r.

1. Otwarcie sesji.

Obrady sto trzynastej zwyczajnej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **70** Radnych (*zgodnie z listą obecności*).

Prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** udzielił głosu Przewodniczącemu Komisji Dyscyplinarnej RMK **A. Grodeckiemu**, który przedstawił uchwałę tej komisji w sprawie wypowiedzi Radnego S. Zięby po zakończeniu posiedzenia Komisji Infrastruktury Komunalnej w dniu 13.12.2001 r.

W sprawie porządku obrad głos zabierali: **Wiceprezydent T. Starmach**. Wiceprezydent **P. Zorski**. Sekretarz Gminy Kraków **P. Stańczyk**, **J. Ratajczak**.

W trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad zostały wprowadzone projekty uchwał wg druków: 1253, 1254, 1255, 1256, i 1257.

Na złożone wnioski **Rada zdecydowała wprowadzić do porządku obrad sesji projekty uchwał:**

wg druku nr 1263 - 40-"za", 2-"przeciw", 9-"wstrzm. się"

wg druku nr 1265 - 50-"za", 1-"przeciw", 1-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu;

wg druku nr 1266 - 55-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu;

wg druku nr 1262-R - 40-"za", 4-"przeciw", 7-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu

a na wniosek projektodawców Rada zdjęła z porządku obrad projekt uchwały:

wg druku nr 1227 - 40-"za", 9-"przeciw", 4-"wstrzm. się"

W związku z powyższym porządek obrad sesji obejmował:

2. Interpelacje Radnych.

3. Zmiana miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego osiedla Skotniki dla obszaru publicznych usług kultury /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1243/.

4. Udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na rzecz Pogotowia Opiekuńczego w Krakowie, na nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1224/.

5. Wniosek do Wojewody Małopolskiego o przeniesienie na rzecz gminy Miasta Krakowa własności nieruchomości oznaczonej jako działka 5/1 obręb 48 jednostka ewidencyjna Nowa Huta /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1236/.

6. Zmiana uchwały Nr C/955/02 Rady miasta Krakowa z dnia 20 lutego 2002 r. w sprawie upoważnienia Dyrektora Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie do wydawania decyzji administracyjnych i postanowień /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1242/.

7. Przyznanie Brązowego Medalu "Cracoviae Merenti" Księdzu Infułatowi Stanisławowi Małysiakowi /projekt Prezydenta Miasta Krakowa na wniosek Komisji Medalu - druk nr 1265/.

8. Przyznanie Brązowego Medalu "Cracoviae Merenti" Panu Czesławowi Marchewczykowi /projekt Prezydenta Miasta Krakowa na wniosek Komisji Medalu - druk nr 1266/.

9. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 600, 750, 754, 801, 854, 900, 921 - zadania priorytetowe dzielnic) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1263/.

10. Rozwiązanie Zespołu Szkół Zawodowych Nr 2 w Krakowie, zmiany siedziby szkół wchodzących w skład Zespołu i ich włączenia do Zespołu Szkół Odzieżowych Nr 2 w Krakowie oraz zmiany niektórych uchwał /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1246/.

11. Założenie Gimnazjum nr 74 i Gimnazjum nr 75 w Krakowie oraz utworzenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 i Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 w Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1249/.

12. Nadanie imienia Samorządowemu Przedszkolu Nr 11 w Krakowie ul. Saska 11 (Miś Uszatek) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1250/.

13. Nadanie imienia Gimnazjum nr 46 w Krakowie, os. Teatralne 35 (Trzech Wieszców) /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1253/.

14. Środki specjalne jednostek budżetowych pomocy społecznej /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1254/.

15. Zmiana uchwały Nr C/964/02 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 lutego 2002 r. w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2002 /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1255/.

16. Określenie rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2002 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej w Mieście Krakowie /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1256/.

17. Polityka finansowa Miasta Krakowa w zakresie termomodernizacji gminnych budynków użyteczności publicznej /projekt Zarządu Miasta Krakowa - druk nr 1257/.

18. Rezolucja w sprawie zabezpieczenia środków na bieżącą obsługę fotoradarów /projekt Komisji Praworządności i Porządku Publicznego - druk nr 1262-R/.

19. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.

20. Oświadczenia, komunikaty.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili: **A. Bohosiewicz, M. Noworyta, Z. Włodarczyk, P. Boroń, S. Wasik, M. Grochal /w imieniu Klubu SLD/, W. Wójcicki, P. Boliński, S. Zięba, S. Kumon** a do protokołu interpelacje złożyli: **G. Fijałkowska, B. Bińczycki, M. Apostoł.**

Ad. 3.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1243 przedstawił w imieniu projektodawców Pan **A. Wyżykowski**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1243** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek - 28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 4.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1224 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **P. Zorski**.

Następnie Rada w głosowaniu: 42-"za", brak-"przeciw", 3-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1045/2002 w sprawie udzielenia bonifikaty od opłat rocznych z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na rzecz Pogotowia Opiekuńczego w Krakowie, na nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa.

Ad. 5.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1236 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**

Następnie Rada w głosowaniu: 34-"za", 4-"przeciw", 7-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1046/2002 w sprawie wniosku do Wojewody Małopolskiego o przeniesienie na rzecz gminy Miasta Krakowa własności nieruchomości oznaczonej jako działka 5/1 obręb 48 jednostka ewidencyjna Nowa Huta.

Ad. 6.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1242 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**

Następnie Rada w głosowaniu: 38-"za", brak-"przeciw", 9-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1047/2002 w sprawie zmiany uchwały Nr C/955/02 Rady miasta Krakowa z dnia 20 lutego 2002 r. w sprawie upoważnienia Dyrektora Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie do wydawania decyzji administracyjnych i postanowień.

Ad. 7.

Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa na wniosek Komisji Medalu wg druku nr 1265 przedstawił Prezydent **A. Gołaś**.

Następnie Rada w głosowaniu: 44-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1048/2002 w sprawie przyznania Brązowego Medalu "Cracoviae Merenti" Księdzu Infulatowi Stanisławowi Małysiakowi.

Ad. 8.

Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa na wniosek Komisji Medalu wg druku nr 1266 przedstawił Prezydent **A. Gołaś**.

Następnie Rada w głosowaniu: 41-"za", 1-"przeciw", brak-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1049/2002 w sprawie przyznania Brązowego Medalu "Cracoviae Merenti" Panu Czesławowi Marchewczykowi..

Ad. 9.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1263 przedstawiła w imieniu projektodawców Dyrektorka Wydziału Rozwoju Miasta **J. Barcentewicz**.

Następnie Rada w głosowaniu: 39-"za", 1-"przeciw", 8-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1050/2002 w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 600, 750, 754, 801, 854, 900, 921 - zadania priorytetowe dzielnic).

Ad. 10.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1246 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1246** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 11.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1249 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1249** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 12.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1250- przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała Wiceprezydent **T. Starmach**.

W dyskusji głos zabrała **B. Bubula**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1250** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 13.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1253 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1253** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 14.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1254 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W dyskusji głos zabrał **W. Malinowski**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1254** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 15.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1255 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1255** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 16.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1256 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **B. Nowicki**.

W dyskusji głos zabrała **M. Patena**.

Następnie Rada w głosowaniu: 47-"za", brak-"przeciw", 5-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CXIII/1051/2002 w sprawie określenia rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2002 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej w Mieście Krakowie.

Ad. 17.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1257 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Zastępca Dyrektora Wydziału Organizacyjnego UMK **K. Godlewski**.

W dyskusji głos zabierali: **J. Burkat**, prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kosmider**, **W. Misztal**, **J. Kozłowski**, **M. Grochał**, Sekretarz Gminy **P. Stańczyk**.

Następnie prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1257** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -28.05.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 03.06.2002 do godz. 12.00.*

Ad. 18.

Projekt uchwały Komisji Praworządności i Porządku Publicznego wg druku nr 1262-R przedstawił w imieniu projektodawców **B. Bińczycki**.

Następnie Rada w głosowaniu: 36-"za", 2-"przeciw", 11-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

rezolucję Nr CXIII/1051/2002 w sprawie zabezpieczenia środków na bieżącą obsługę fotoradarów.

Ad. 19.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił Wiceprezydent **J. Jedliński**.
W sprawie odpowiedzi na interpelację głos zabierali: **P. Boliński, J. Okoński**.

Ad. 20.

W punkcie "Oświadczenia, komunikaty" głos zabrał Przewodniczący Rady **S. Handzlik**.

*O godz. 13.25 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady **B. Kośmider** - wobec wyczerpania porządku obrad - zamknął obrady CXIII zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie sesji.

Protokół sporządził:

Zbigniew Maślej
Kancelaria Rady Miasta
i Dzielnic Krakowa

Przewodniczący Rady

Stanisław HANDZLIK

Wiceprzewodniczący Rady

Bogusław KOŚMIDER